

Amtsblatt

des Landkreises Sömmerda

Jahrgang 33

Mittwoch, den 10. September 2025

Nummer 36

SÖM

Die Regionalmesse im Thüringer Becken

Schauen. Informieren. Genießen.

20.-21. SEPTEMBER 2025

Unstruthalle Sömmerda



**Kindertags-Stempelralleye
Familiensportfest**
Samstag - 20.9. | 10.00 - 15.00 Uhr
Kindertheater



Lucy P.

Samstag, 20.09.25
13.00 - 14.00 Uhr



**Genuss und
Gesundheit**
RUND UM DIE UNSTRÜTHALLE



**21.9. Tag der
Vereine**
UNSTRÜTHALLE PARKPLATZ

regionale Produkte



informieren probieren kaufen

soem.regionalmesse



MOVE KIDS DAY

SPORTVEREINE

- ESV Lok Sömmerda e.V.
- SV Sömmerda e.V. / Robe Skipping
- SV Sömmerda e.V./Basketball
- Sömmerdaer Kegelsportverein e.V.
- MSC Kölleda e.V.
- HSV 05 Sömmerda e.V.
- FSV Sömmerda e.V.
- KSV Sömmerda 1910 e.V.
- DRK Sömmerda/Artern e.V.
(14 Uhr Vorführung Rettungshundstaffel)
- KSB Sömmerda e.V. mit 3
- Mitmachstationen allgemeiner Sport
- Giselas Gaudispaß

10.00 - 15.00 Uhr

**TOLLE
PREISE
WARTEN
AUF EUCH**
#soem.regionalmesse

Straßensperrungen und Verkehrsbeschränkungen im Landkreis Sömmerda, Stand: 03.09.2025*

Straße	Ortslage	Zeitraum	Behinderung	Grund	Umleitung
	Gebesee Siedlung Am Jordan zwischen B 176 und Gebesee Siedlung	10.06.25-02.10.25 (verlängert)	Vollsperrung	Brückenneubau	über B 176, B 4, Erfurter Straße, Siedlungsweg und in der Gegenrichtung
L 1058 von A 71	über Hauenthal, Buttstädt, Landkreisgrenze bis Herren- gossierstedt	14.07.25-19.09.25	halbseitige Sperrung mit Ampelregelung	Streckenausbau für Schwertransporte	
B 176	OA Kölleda bis OE Ostramondra: 1. BA Kölleda – OE Backleben 2. BA Abzweig K 506 – Ostramondra 3. BA Backleben – Abzweig K 506	10.07.25-13.09. (verlängert)	Vollsperrung	Fahrbahnsanierung	B 85 Kölleda, Großneuhausen, Olbersleben, L 2164, Bachra und in der Gegenrichtung
K 2	Ortsdurchfahrt Guthmannshausen	02.06.25-31.12.25	Vollsperrung	Kanal- und Tiefbauarbeiten	über B 85 Hauenthal, L 1058 Buttstädt, L 1057 Hardisleben, K 2 Mannstedt und in der Gegenrichtung
L 1055	Großmölsen	14.09.2025 10.00 bis 12.00 Uhr	Vollsperrung	Festumzug 1250 Jahre Großmölsen	

*Änderungen auf Grund von kurzfristig notwendigen Verkehrssicherungsmaßnahmen nach Redaktionsschluss sind jederzeit möglich.
 Notwendige Reparatur- und Unterhaltungsarbeiten führen kurzzeitig zu Verkehrsraumeinschränkungen und werden örtlich abgesichert!
 Im gesamten Kreisgebiet ist mit Verkehrseinschränkungen durch Baumschnitt- oder Fällarbeiten zu rechnen.
 Im gesamten Kreisgebiet ist mit Verkehrseinschränkungen durch die Grasmahd zu rechnen.
 Im gesamten Kreisgebiet ist mit Verkehrseinschränkungen durch Straßensanierungsarbeiten (Oberflächenbehandlung) auf Bundes-, Landes-
 und Kreisstraßen zu rechnen.
 Über die aktuellen Straßensperrungen können Sie sich auch im Internet unter www.lra-soemmerda.de oder www.baustelleninfo.thueringen.de informieren.

**Straßensperrung im Gewerbegebiet:
 „Harald-Mieth-Gedächtnisrennen“ und „Fette-Reifen-Rennen“ in Sömmerda**

Auf Grund einer Radsportveranstaltung kommt es im Gewerbegebiet Sömmerda am **Sonntag, den 14. September 2025** im Zeitraum **von 8.00 bis 14.00 Uhr zur Vollsperrung der Straßen Am Unterwege, Leubinger Straße und der Lämmerrieth Straße.**

Der Durchgangsverkehr von Sömmerda nach Leubingen und zurück wird über die Straße Am Oberwege umgeleitet.

Den an der Rennstrecke ansässigen Firmen wird der Zugang in Fahrtrichtung der Rennfahrer gewährt.

Um Unfälle zu vermeiden und einen reibungslosen Ablauf der Rennveranstaltung zu garantieren, bitten wir ausdrücklich darum, den Anweisungen der eingesetzten Ordnungskräfte Folge zu leisten.

Die Radsportler des SV Sömmerda bedanken sich bei allen Verkehrsteilnehmern und Anliegern für ihr Verständnis.

SV Sömmerda/Abt. Radsport

Amtlicher Teil

Der Zweckverband Wasserversorgung Gramme-Aue gibt bekannt

Vorankündigung zur Änderung der Gebührensatzung zur Wasserbenutzungssatzung für den Zweckverband Wasserversorgung Gramme-Aue

Der Zweckverband Wasserversorgung Gramme-Aue ist gesetzlich verpflichtet in vorgeschriebenen Abständen eine Gebührenkalkulation zu erstellen. In diese fließen die Preissteigerung der Wassereinkaufspreise und die ansteigenden Unterhaltungskosten im Verbandsgebiet ein. Aus diesem Grund ist es nicht möglich, die stabilen Wasserpreise der letzten Jahre zu halten.

Der Zweckverband Wasserversorgung Gramme-Aue beabsichtigt die folgende Anpassung der Wassergebühren ab dem 1. Oktober 2025.

Die maximalen Gebühren betragen voraussichtlich für

Grundgebühr Wasserzählergröße bis Q ₃ = 4 bis Q ₃ = 10	max.	183,18	€/Monat Netto	196,00	€/Monat Brutto
	max.	233,18	€/m ³ Netto	249,50	€/m ³ Brutto
Verbrauchsgebühr	max.	4,83	€/m ³ Netto	5,16	€/m ³ Brutto

Bode
 Verbandsvorsitzender

Großrudstedt, den 27.08.2025

Einladung zur 3. Sitzung der Verbandsversammlung des Zweckverbands Restabfallbehandlung Mittelthüringen für die Wahlperiode 2024-2029

Die 3. Sitzung der Verbandsversammlung des ZRM in der Wahlperiode 2024-2029 findet am **Donnerstag, den 18. September 2025, 17.00 Uhr**, im Sitzungssaal des Landratsamtes Ilm-Kreis, Ritterstraße 14, 99310 Arnstadt statt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil:

1. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit der Verbandsversammlung
2. Bestätigung der Tagesordnung
3. Bestätigung des Protokolls der 2. Sitzung der Verbandsversammlung am 14. Januar 2025 in Sömmerda, Anlage 1/1
4. Beratung und Beschlussfassung zum Jahresabschluss für das Wirtschaftsjahr 2024, Anlage 2/1, Anlage 2/2 und Anlage 2/3
5. Beratung und Beschlussfassung zur neuen Vergabeordnung des Zweckverbands Restabfallbehandlung Mittelthüringen, Anlage 3
6. Informationen

Geschlossener Teil:

7. Bestätigung des Protokolls des geschlossenen Teils der 2. Sitzung der Verbandsversammlung am 14. Januar 2025 in Sömmerda, Umlauf zur Sitzung
8. Informationen

Enders
Verbandsvorsitzende

Niederschrift über die Sitzung des Kreisausschusses am 26. Mai 2025

(genehmigt in der Sitzung am 27. August 2025)

1.

Herstellung des Benehmens mit dem Kreisausschuss zur Feststellung der Tagesordnung des Kreistages am 4. Juni 2025

Das Benehmen mit dem Kreisausschuss zur Feststellung der Tagesordnung der Kreistagssitzung am 4. Juni 2025 ist gestellt.

2.

Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung vom 19.03.2025

Die Niederschrift über die öffentliche Sitzung vom 19. März 2025 wird wie folgt genehmigt:

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen	6
Nein-Stimmen	0
Enthaltungen	1

3.

Antrag des SV Olympia Haßleben auf einen Zuschuss zur Erneuerung des Kunstrasenplatzes und Umrüstung der Flutlichtanlagen auf LED gem. Punkt 5. der Sportförderrichtlinie des Landkreises Sömmerda

Beschluss:

Der Kreisausschuss beschließt, dem SV Olympia Haßleben e.V. für die Maßnahme „Erneuerung des Kunstrasenplatzes und Umrü-

stung der Flutlichtanlagen auf LED“ einen zweckgebundenen Zuschuss gemäß Punkt 5 der Sportförderrichtlinie des Landkreises Sömmerda in Höhe von 26.000,00 € zu gewähren.

Finanzielle Auswirkungen:

Die Bereitstellung der finanziellen Mittel erfolgt aus der Vm-HH-Stelle 55000.98800 (Zuweisungen und Zuschüsse für Investitionen im Sport – Haushaltsjahr 2025).

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen	7
Nein-Stimmen	0
Enthaltungen	0

4.

Antrag des Sprötauer SV auf einen Zuschuss zur Umrüstung der bestehenden Flutlichtanlage auf LED gem. Punkt 5. der Sportförderrichtlinie des Landkreises Sömmerda

Beschluss:

Der Kreisausschuss beschließt, dem Sprötauer Sportverein e.V. für die Maßnahme „Umrüstung der bestehenden Flutlichtanlage auf LED.“ einen zweckgebundenen Zuschuss gemäß Punkt 5 der Sportförderrichtlinie des Landkreises Sömmerda in Höhe von 8.000,00 € zu gewähren.

Finanzielle Auswirkungen:

Die Bereitstellung der finanziellen Mittel erfolgt aus der Vm-HH-Stelle 55000.98800 (Zuweisungen und Zuschüsse für Investitionen im Sport – Haushaltsjahr 2025).

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen	7
Nein-Stimmen	0
Enthaltungen	0

5.

Antrag des Schützenvereins Geratal Elxleben 1957 auf einen Zuschuss zur Errichtung einer elektronischen Schießanlage gem. Punkt 5. der Sportförderlinie des Landkreises Sömmerda

Beschluss:

Der Kreisausschuss beschließt, dem Schützenverein Geratal Elxleben 1957 e.V. für die Maßnahme „Errichtung einer elektronischen Schießanlage“ einen zweckgebundenen Zuschuss in Höhe von 30 % der zuwendungsfähigen Gesamtkosten – maximal jedoch 45.000,00 € – gemäß Punkt 5 der Sportförderrichtlinie des Landkreises Sömmerda zu gewähren.

Finanzielle Auswirkungen:

Die Bereitstellung der finanziellen Mittel erfolgt aus der Vm-HH-Stelle 55000.98800 (Zuweisungen und Zuschüsse für Investitionen im Sport – Haushaltsjahr 2025).

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen	7
Nein-Stimmen	0
Enthaltungen	0

6.

Überplanmäßige Ausgabe für den ÖPNV

Beschluss:

Der Kreisausschuss beschließt eine überplanmäßige Ausgabe in Höhe von 93.946,56 €.

Finanzielle Auswirkungen:

Die zusätzlichen Ausgaben sind auf der HH-Stelle 1.79200.71500 – Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke an verbundene Unternehmen – Steigerung von 2.100.000,00 € auf 2.193.946,56 €.

Zur Deckung der Mehrausgaben bei HH-Stelle 1.79200.71500 i.H.v. 93.946,56 € sind folgende HH-Stellen zu verwenden:

1.22509.15000	7.500,00 €
1.23300.15000	6.000,00 €
1.26001.15000	10.000,00 €
1.35000.15000	6.000,00 €
1.43610.15000	14.000,00 €
1.43620.15000	25.500,00 €
1.43630.15000	4.000,00 €
1.02000.65500	20.946,56 €

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen	7
Nein-Stimmen	0
Enthaltungen	0

7. Anfragen und Mitteilungen

Die Fraktion der AfD im Kreistag fragt an, dass die Terminvergabe der Kfz-Zulassungsstelle bis zu 4 Wochen ausgebucht ist. Landrat Karl teilt hierzu mit, dass seit dem 1. April 2025 das Landratsamt am Dienstag ohne Terminvergabe geöffnet hat. Dies ist auch in der Thüringer Allgemeinen bzw. im Amtsblatt veröffentlicht worden.

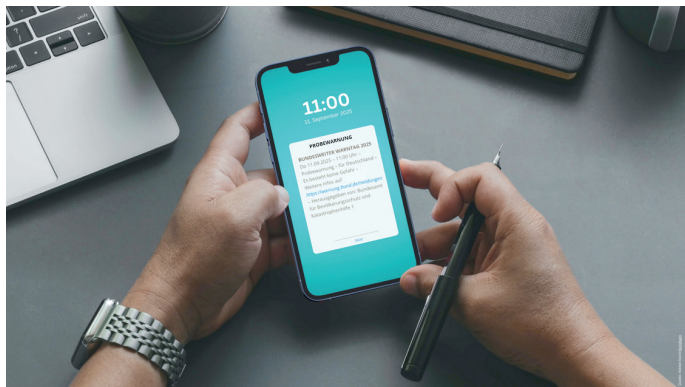
Herr Blose fragt gezielt nach den Altkleidercontainern in der Stadt Buttstädt nach. Hierzu teilt Herr Schneider mit, dass es zu Problemen mit der Entsorgung von Altkleidung gibt. Es wird zeitnah an einer Lösung der Problematik gearbeitet. Herr Blose fordert hierzu eine verbindliche Aussage im Kreistag am 4. Juni 2025.

Der Landrat informiert

Landkreis Sömmerda beteiligt sich am bundesweiten Warntag

Der Bundesweite Warntag ist ein gemeinsamer Aktionstag von Bund, Ländern und Kommunen. Er findet in der Regel jährlich am zweiten Donnerstag im September statt. 2025 ist dies der **11. September**.

Am Bundesweiten Warntag wird ab 11.00 Uhr eine Probewarnung in Form eines Warntextes an alle am Modulare Warnsystem (kurz: MoWaS) des Bundes angeschlossene Warnmultiplikatoren (z.B. Rundfunksender und App-Server) geschickt. Diese versenden die Probewarnung zeitversetzt an Warnkanäle wie Fernseher, Radios und Smartphones. Dort können Sie die Warnung dann lesen und/oder hören.



Im Landkreis Sömmerda werden die Sirenen angesteuert, welche das Warnsignal zur Bevölkerungswarnung sowie die Entwarnung darstellen können.

Gemeinde/Ortsteil	Standort
Andisleben	Kirchstraße 1
Gangloffsömmern	Bad-Tennstedterstraße 4

Gangloffsömmern	Thienemannstr. 26
Gangloffsömmern OT Schilfa	Parkstraße 8
Haßleben	Bahnhofstraße 16
Kölleda	Am Markt 24
Kölleda	Wilhelm-Pieck-Ring
Kölleda	Jahnplatz
Kölleda	Langer Weg
Kölleda	Feistkornstraße
Kölleda OT Altenbeichlingen	Ernst-Röver Str. 3A
Kölleda OT Backleben	Ringstraße/Großmonraer Straße
Kölleda OT Battgendorf	Beichlinger Straße 3
Kölleda OT Beichlingen	Straße des Friedens 54a
Kölleda OT Burgwenden	Am Weiher 74a
Kölleda OT Dermsdorf	Dorfstraße 25
Kölleda OT Großmonra	Hauptstrasse 44 a
Kölleda OT Kiebitzhöhe	Eugen-Richter-Straße
Riethnordhausen	Untere Dorfstraße 121
Schwerstedt	Plan (Gaststätte)
Straußfurt	Bahnhofstraße 10
Straußfurt OT Henschleben	Hauptstraße 35
Straußfurt OT Vehra	Straße des Friedens
Vogelsberg	Brauhausstraße 11
Weißensee	Marktplatz 26, Rathaus
Weißensee	Seetor/Seestraße gegenüber HS 36
Weißensee	Schreiberplatz 1
Weißensee	Bahnhofstraße 48 a
Weißensee	Langer Damm 2
Weißensee OT Herrnschwende	Im Dorf 43
Weißensee OT Nausiß	Naußiser Landstraße 5
Weißensee OT Ottenhausen	Siedlungsstraße 144
Weißensee OT Scherndorf	Heinrich-Heine-Straße 3
Weißensee OT Schönstedt	Lessingplatz 1
Weißensee OT Waltersdorf	Dorfstraße 42
Werningshausen	Am Wilhelmsplatz 130
Wundersleben	Kirchstraße 11

Alle nicht aufgeführten Sirenenstandorte im Landkreis Sömmerda können bisher nicht mit den entsprechenden Signalen angesteuert werden, sodass diese nicht ertönen werden.

Gegen 11.45 Uhr erfolgt eine Entwarnung über die Warnkanäle und Endgeräte, über welche zuvor die Warnung versendet wurde. Über Cell Broadcast wird derzeit noch keine Entwarnung versendet. Die Möglichkeit, auch über diesen Warnkanal zu entwarnen, wird derzeit unter anderem von den Mobilfunknetzbetreibern geprüft.

Der Bundesweite Warntag dient der Erprobung der Warnsysteme. Auf diese Weise werden die technischen Abläufe im Fall einer Warnung und auch die Warnmittel selbst auf ihre Funktion und auf mögliche Schwachstellen hin überprüft. Im Nachgang werden von den Verantwortlichen gegebenenfalls Verbesserungen vorgenommen und so das System der Bevölkerungswarnung sicherer gemacht. Das Auslösen der Warnkanäle lädt aber auch ein, sich über die Warnung der Bevölkerung zu informieren.

A. Hesse
Stellv. Kreisbrandinspektor

Neue Angebote Ihrer Volkshochschule

Workshop „Palm Dreams“ – Leinwandgestaltung mit Strukturpaste am 1. Oktober

Entdecken Sie, wie Sie mit Strukturpaste eine eindrucksvolle, texturreiche Leinwand erschaffen, auf der später stylische Palmenblätter in 3D entstehen. Die Dozentin bringt alle Materialien mit und führt Sie schrittweise von der Grundstruktur bis zum finalen Feinschliff – perfekt für Einsteiger und Fortgeschrittene, die Lust auf modernes, urbanes Flair haben.

Die Kosten für die Materialien in Höhe von 10 Euro sind vor Ort an die Dozentin zu zahlen. Zusätzlich fallen Kursgebühren an, die nach dem Workshop in Rechnung gestellt werden.

Hilfsmittel: Strukturpaste/Modellierpaste, Spachtelwerkzeug Leinwände 30 x 40, Acrylfarben (Ton-in-Ton und Kontrastfarben) Schaumstoffrollen, Pinsel

Kurstermin: Mittwoch, 1. Oktober 2025, 17.00 bis 19.30 Uhr

Kursort: Kreisvolkshochschule Sömmerda

Stuhl-Yoga – 2 Kurse ab dem 16. Oktober

Stuhl-Yoga adaptiert klassische Yoga-Übungen für den Sitz. Auf einem stabilen Stuhl führen wir Posen, Atemübungen und Meditationen in einer entspannten, sitzenden Position durch – ideal für alle Alters- und Fitnessstufen. Vorteile von Stuhl-Yoga sind mehr Flexibilität und Mobilität, sanfte Dehnungen und Drehungen, welche die Beweglichkeit ohne Überforderung steigern.

Gelenkschonend: Übungen am Stuhl schonen Knie, Hüften und Rücken – perfekt bei Schmerzen oder Problemen.

Barrierefrei: Inklusive Praxis für Menschen mit Mobilitätseinschränkungen oder Verletzungen.

Stressabbau: Bewegung, Atmung und Meditation vermitteln Ruhe und Gelassenheit.

Körperwahrnehmung: Bewusste Atmung und kontrollierte Bewegungen stärken das Körperbewusstsein. Regelmäßige Praxis unterstützt eine aufrechte Haltung und beugt Rückenschmerzen vor.

Stuhl-Yoga eignet sich für:

Senioren: Bleiben fit, flexibel und aktiv.

Menschen mit körperlichen Einschränkungen: Geeignet bei Verletzungen, Erkrankungen oder Einschränkungen.

Büroalltag: Ideal fürs Büro – am Schreibtisch praktikierbar, Verspannungen lösen, Haltung und Rückenprobleme verbessern.

Yoga-Anfänger: Perfekte sanfte Einstiegsstufe vor dem Übergang zu traditionellen Posen.

Dieses Format bietet eine zugängliche, schonende und nachhaltige Yoga-Erfahrung – jederzeit und überall, im Sitzen.

Kurstermine: Kurs 1: donnerstags, 10.00 bis 11.30 Uhr

Kurs 2: donnerstags, 19.00 bis 20.30 Uhr

Kursort: Kreisvolkshochschule Sömmerda

2. Workshop „Rustikaler Herbstkranz“ am 23. Oktober

Die Herbstzeit ist eine Zeit der Wärme und der Gemütlichkeit. Gestalten Sie sich Ihren ganz persönlichen Herbstkranz und holen Sie sich den Zauber des Herbstes in Ihr Zuhause. In diesem Workshop erfahren Sie, wie Sie die Schönheit der Natur in einen atemberaubend naturhaften Kranz verwandeln können. Lassen Sie Ihre Fantasie fließen und kreieren Sie Ihren Herbstschmuck. Alle Materialien stehen vor Ort zur Verfügung, z. B. Naturmaterialien wie Äste, Zweige, Zapfen und Muscheln etc. Zusätzlich zu den Materialkosten von 20 Euro (diese sind vor Ort an die Dozentin zu zahlen) fallen Kursgebühren an.

Da der Workshop am 11. September auf großes Interesse stieß und in kürzester Zeit ausgebucht war, bieten wir einen 2. Termin an:

Kurstermin: Mittwoch, 23. Oktober 2025, 17.00 bis 19.30 Uhr

Kursort: Kreisvolkshochschule Sömmerda

Tel.: 03634 612640

Fax: 03634 612641

Internet: www.vhs-soemmerda.de

E-Mail: kvhs@ira-soemmerda.de

Die Verwaltungsgemeinschaft Gramme-Vippach informiert

!!!Wichtige Information!!! Unterbrechung der Trinkwasserversorgung

Sehr geehrte Damen und Herren,

aufgrund von Bauarbeiten an einer Versorgungsleitung der Thüringer Fernwasserversorgung, der einen Teil unseres Verbandsgebietes mit Trinkwasser versorgt, kommt es in den

Gemeinden Ollendorf, Schloßvippach und Dielsdorf

**vom 12. September 2025 ab 22:00 Uhr
bis 14. September 2025 ca. 12:00 Uhr**

zu Unterbrechung der Trinkwasserversorgung.

Wir haben zur Sicherungen des Brauchwasserbedarfs vier Wasserwagen vorgesehen. Diese befinden sich an den Standorten:

- Ollendorf, Löschteich (Lange Gasse gegenüber Spielplatz)
- Schloßvippach, vor dem Ratskeller und an der Feuerwehr (Karl-Buchholz-Straße)
- Dielsdorf, gegenüber Gemeindehaus (Vordere Dorfstraße 7b)

Während der Arbeiten stehen die Rohrleitungen unter Druck. Trotz sorgfältig durchgeführter Arbeiten kann es im o. g. Zeitraum und an den Folgetagen zu bräunlichen bis gelblichen Trübungen des Trinkwassers sowie zu Lufteinschlüssen kommen. Diese sind gesundheitlich unbedenklich. Vom 14. September ca. 12:00 Uhr bis 17. September 2025 ist das Wasser aus den Leitungen der v. g. Ortschaften als Brauchwasser anzusehen und sollte vor dem Verzehr abgekocht werden.

Wir sind bemüht, die Arbeiten so schnell wie möglich auszuführen und die Beeinträchtigungen für unsere Kunden damit so gering wie möglich zu halten. Für das entgegengebrachte Vertrauen und Verständnis bedanken wir uns schon vorab.

Zweckverband Wasserversorgung
Gramme Aue
Bahnhofstraße 16
99195 Großrudestedt

Schloßvippach BgA
„Wasserversorgung“
Erfurter Str. 11
99195 Schloßvippach

Informationen zu Arbeiten am Trinkwasserversorgungsnetz

Im Zusammenhang mit den Arbeiten der Thüringer Fernwasserversorgung kommt es ebenfalls in den

**Gemeinden Eckstedt, Großrudestedt einschließlich
der Ortsteile Kleinrudestedt und Schwansee**

**vom 12. September 2025, 22.00 Uhr
bis zum 14. September 2025, 12.00 Uhr**

zum Ausfall der Wasserversorgung.

Die ThüWa ThüringenWasser GmbH bittet die betroffenen Einwohner daher, sich für den o.g. Zeitraum mit Trinkwasser zu versorgen.

Während der Arbeiten stehen die Rohrleitungen unter Druck. Trotz sorgfältig durchgeführter Arbeiten kann es im o. g. Zeitraum und an den Folgetagen zu bräunlichen bis gelblichen Trübungen des Trinkwassers sowie zu Lufteinschlüssen kommen. Sie sind gesundheitlich unbedenklich.

Fragen zur Baumaßnahme der Thüringer Fernwasserversorgung senden Sie bitte an wasser@stadtwerkeerfurt.de.

Bei Störungen erreichen Sie den Havariedienst unter der Telefonnummer 0361 5641818.

ThüWa ThüringenWasser GmbH
Magdeburger Allee 34
99086 Erfurt

Kundeninformation der Betriebsgesellschaft Wasser und Abwasser mbH Sömmerda

Mengenmessung zur Löschwasserermittlung

Die Betriebsgesellschaft Wasser und Abwasser mbH Sömmerda wird im Auftrag des Trinkwasserzweckverbandes „Thüringer Becken“ in

**Kölleda, Kiebitzhöhe
am Dienstag, den 16.09.2025**

hydraulische Messungen im Trinkwasserrohrnetz durchführen. Ziel der Messung ist die Ermittlung der Löschwassermengen, die im Brandfall über das Trinkwasserrohrnetz zur Verfügung gestellt werden können. Während und nach der Messung sind in den

Ortsnetzen

**Backleben, Battendorf, Kölleda, Kiebitzhöhe,
Stöden und Dermsdorf**

Druckschwankungen und Trübungserscheinungen des Trinkwassers nicht auszuschließen. Letztere sind gesundheitlich nicht relevant.

Wir danken für Ihr Verständnis.

Betriebsgesellschaft Wasser und Abwasser mbH Sömmerda
im Auftrag des TWZV „Thüringer Becken“

Kundeninformation der Betriebsgesellschaft Wasser und Abwasser mbH Sömmerda

Mengenmessung zur Löschwasserermittlung

Die Betriebsgesellschaft Wasser und Abwasser mbH Sömmerda wird im Auftrag des Trinkwasserzweckverbandes „Thüringer Becken“ in

**Ottenhausen
am Dienstag, den 23.09.2025**

hydraulische Messungen im Trinkwasserrohrnetz durchführen. Ziel der Messung ist die Ermittlung der Löschwassermengen, die im Brandfall über das Trinkwasserrohrnetz zur Verfügung gestellt werden können. Während und nach der Messung sind in den

Ortsnetzen

**Kutzleben, Lützensömmern, Gangloffsömmern,
Schilfa, Ottenhausen, Herrnschwende,
Nausiß und Günstedt**

Druckschwankungen und Trübungserscheinungen des Trinkwassers nicht auszuschließen. Letztere sind gesundheitlich nicht relevant.

Wir danken für Ihr Verständnis.

Betriebsgesellschaft Wasser und Abwasser mbH Sömmerda
im Auftrag des TWZV „Thüringer Becken“

Das Schadstoffmobil ist unterwegs

Vom 9. bis zum 27. September erfolgt im Landkreis die 2. mobile Sonderabfallkleinmengensammlung 2025.

Hier können die wegen ihres Schadstoffgehaltes getrennt vom Hausmüll zu entsorgenden Abfälle aus Haushalten und Kleinmengen vergleichbarer Abfälle, z.B. Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel, Öl oder lösemittelhaltige Stoffe, Farben und Lacke (nur im flüssigen Zustand), Desinfektions-, Holzschutzmittel, Chemikalienreste, Batterien (keine Kfz-Batterien), Säuren, Laugen, Salze, Klebstoffe, Haushaltsreiniger, Gifte, Entwickler sowie Altflurier, zur Entsorgung abgegeben werden.

Wichtig dabei ist, die Schadstoffe in ihren ursprünglichen Gefäßen zu belassen und diese nicht zu vermischen, da dies gefährliche Reaktionen verursachen kann. Wegen möglicher Rückfragen sollten die Schadstoffe nur persönlich abgegeben werden.

Das unbeaufsichtigte Abstellen von Schadstoffen an den Sammelstellen ist verboten.

Termine für die Gemeinden und die entsprechenden Standplätze finden Sie im Abfallkalender (Download unter www.lra-soemmerda.de/Seiten/Abfallwirtschaft.aspx). Genutzt werden kann jeder Standplatz des Schadstoffmobils im Landkreis.

Bei der Anlieferung sind unbedingt folgende Hinweise zu beachten:

- Anlieferung der Sonderabfälle möglichst in Originalverpackungen bzw. in direkt verschlossenen Gebinden. Max. 10 l / 10 kg Behältergröße.
- Ein Umfüllen der Stoffe am Fahrzeug kann nicht erfolgen.
- Die Sonderabfälle sind dem Personal des Sammelfahrzeugs direkt zu übergeben.
- Keinesfalls dürfen die Schadstoffe unbeaufsichtigt abgestellt werden.

Die oben angeführten Kriterien führen bei Nichtbeachtung zur Zurückweisung. Dies ist aus sicherheitstechnischen Gründen unumgänglich.

Abgegeben werden können u.a. alle Stoffe mit Gefahrstoffzeichen, zum Beispiel:

- flüssige Farb- und Lackreste
- Lösungsmittel
- Laugen und Säuren
- quecksilberhaltige Abfälle
- Haushaltsreiniger
- Rostentferner
- Pflanzen- und Holzschutzmittel
- Schädlingsbekämpfungsmittel
- Öle und Fette
- Foto- und Hobbychemikalien

Standplatzänderung des Schadstoffmobils in Kindelbrück:

**Mittwoch, 17. September, 9.40 bis 10.00 Uhr
Frömmstedter Straße 30**

Das Landratsamt informiert

Aus organisatorischen Gründen schließen die Servicepunkte in der Bahnhofstraße 9 und der Wielandstraße 4

am Mittwoch, den 24. September 2025

bereits um 13.30 Uhr. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sind auch nicht telefonisch erreichbar.

Bitte wenden Sie sich mit Ihren Anliegen per E-Mail an poststelle@lra-soemmerda.de.

Das Bürgerbüro Kölleda informiert

Das Bürgerbüro in Kölleda ist am

Samstag, den 4. Oktober 2025,

sowie am

Samstag, den 1. November 2025

geschlossen.

S. Pachtl

Tag der offenen Tür im Gewerbegebiet Kölleda/Kiebitzhöhe

Samstag, 13. September, ab 10.00 Uhr

Die Unternehmen der „Kiebitzhöhe“ öffnen wieder ihre Türen! Große und kleine Besucher sind eingeladen, hinter sonst verschlossene Betriebstore zu blicken und die Vielfalt am traditionsreichen Gewerbe- und Industriestandort kennen zu lernen.

Dort sind viele innovative und zukunftsorientierte Unternehmen ansässig. Nicht nur namhafte Automobilzulieferer, wie die MDC Power GmbH und der Kunststoffspezialist Fromm Plastics GmbH, prägen das Gewerbegebiet „Kiebitzhöhe“ Kölleda. Auch Unternehmen wie z.B. der Hörgerätehersteller audifon hearing systems, die Funkwerk AG, die va-Q-tec Thermal Solutions GmbH und die Logatec GmbH produzieren seit Jahren erfolgreich am Wirtschaftsstandort. Nicht zu vergessen die Unternehmen der Nahrungsmittelverarbeitung sowie Dienstleistungs- und Handwerksbetriebe, wie etwa Schwab Klimatechnik oder die GSN Maschinen Anlagen Service GmbH.

Der Aktionstag gibt den Unternehmen nicht nur Gelegenheit, eindrucksvoll ihre Leistungskraft zu zeigen, sondern auch, sich als attraktive Arbeitgeber zu präsentieren und damit gezielt potenzielle Azubis, Jobsuchende oder Rückkehrinteressierte auf sich aufmerksam zu machen. Passend dazu gibt es Beratungsangebote für Schulabgänger und Beschäftigte zu Qualifizierung, Berufsabschlüssen und Arbeitsmarktchancen.

Unter Federführung des Landratsamts Sömmerda haben die Unternehmen ein attraktives Rahmenprogramm auf die Beine gestellt. Neben den Führungen, die exklusive Einblicke in die Produktion bieten, gibt es auch in diesem Jahr Rundflüge von der Flugservice Sömmerda GmbH sowie eine STIHL Timbersports Show bei Autohaus Reifenstein. Dort können ebenfalls wieder Garten- und Forstgeräte getestet werden.

Weitere Attraktionen, wie ein 3D-Druck-Workshop, ein Bungee-Trampolin und eine Fotobox bei Funkwerk, Go-Kart-Fahren bei MDC oder eine Goldwaschanlage bei va-Q-tec, versprechen einen erlebnisreichen Tag für die ganze Familie. Als besonderes Highlight wartet zum Abschluss eine große Tombola mit tollen Gewinnen. Auch für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

TAG DER OFFENEN TÜR

im Gewerbegebiet Kölleda ›Kiebitzhöhe‹

BESICHTIGEN
KENNENLERNEN
ESSEN + TRINKEN
UNTERHALTEN
GEWINNEN

13. September 2025 ab 10 Uhr



LRA-SÖMMERDA.DE

WEITERE INFORMATIONEN

zum Tag der offenen Tür und über die Betriebe im Gewerbegebiet finden Sie auf der **Landingpage** des Landratsamts Sömmerda.

Gewerbegebiet Kölleda ›Kiebitzhöhe‹

- 1 **Autohaus Reifenstein**
★ **10 Uhr Eröffnung › Landrat Christian Karl**
+ Randstad
+ Pro Seniore Residenz Kiebitzhöhe
+ Agentur für Arbeit
+ Jobcenter Sömmerda
+ Zierenner Projektmanagement
+ Zierenner Sportbetreuung
- 2 **audifon**
- 3 **Deppe & Stücker**
- 4 **Flugservice Sömmerda**
- 5 **FROMM Plastic**
- 6 **Funkwerk AG**
+ Bäckerei Triebel
+ FFW Burgwenden
+ evento
+ WWG Kölleda
- 7 **Kräutermühle**
- 8 **Logatec**
- 9 **MDC Power**
+ GSN
- 10 **MSP**
- 11 **va-q-tec**
+ AOK
+ DRK + Katastrophenschutz
+ IK Hofmann
+ Schwab Klimatechnik



- Rettungsstelle**
- Toiletten**
- Essen & Trinken**
- Parkplatz**

Gestaltung: MPR Marketing & Kommunikation ©2025

freiheit 1525 – Bauernaufstand an der Thüringer Pforte



Musik, Literatur und Schauspiel auf Schloss Kannawurf

Der Freistaat Thüringen würdigt die Ereignisse von 1525 zum 500. Jahrestag in Form einer europaweiten Tourismus-Kampagne unter dem Titel „freiheit 1525“. Damit wird Aufmerksamkeit auf ein markantes Geschichtskapitel gelenkt, welches die mittelalterliche Ständegesellschaft bis in die kleinsten Orte spürbar erschütterte.

Die Region entlang der mittleren Unstrut gehörte einst zum Rekrutierungs- und Aufmarschgebiet von Stadtbürgern und Bauern, die für ihre Unabhängigkeit und mehr soziale Gerechtigkeit kämpften. Mühlhausen und Frankenhausen gelten als die großen regionalen Zentren der Unruhen.

Aber gerade das Umland der Thüringer Pforte war geprägt von vielen lokalen Ereignissen, die in der Schlacht von Frankenhausen am 15. Mai 1525 ihren Höhepunkt fanden. Veste Heldrungen sowie Burg und Stadt Weißensee waren dabei nicht nur Zufluchtsort des sächsischen Adels, sondern auch wichtige Stütze Herzog Georgs in der Auseinandersetzung mit den aufständischen Bürgern und Bauern.

Den Ereignissen aus dem frühen 16. Jahrhundert trägt der Tourismusverband Thüringer Becken e.V. mit einer vierten Veranstaltung zum Themenjahr „freiheit 1525“ Rechnung:

19. September 2025 | Schloss Kannawurf

- 17.00 Uhr Einlass im Festsaal Schloss Kannawurf
- 17.30 Uhr Konzertbeginn mit dem Duo „Sonabilis“
- 18.30 Uhr Ausklang mit historischen Charakteren im Renaissancegarten

Der Eintritt ist frei.



Das Duo „Sonabilis“ lädt zu einem musikalisch-literarischen Streifzug durch die Geschichte des Bauernkrieges 1525 ein. Dieter Schumann als Spielmann Max musiziert Lieder und Melodien dieser Zeit auf historischen Instrumenten vor, während Bernd Kemter als rebellischer Prädikant und Abgesandter Thomas Müntzers mit zündender Predigt das schläfrig-träge Publikum zum Streite wider die Tyrannei auffordert.

Mit Pike, Morgenstern, Sense und Schwert gilt es, sich mit dem Greußener Haufen zu vereinen und gen Frankenhausen zu ziehen, um dem bedrängten Müntzer zu Hilfe zu eilen.

Ob dies gelingt, wird sich bei der Zusammenrottung der Zuhörerschaft am Freitag, den 19. September auf Schloss Kannawurf zeigen. Außerdem präsentiert Dieter Schumann seine umfangreiche Sammlung von 85 Instrumenten aus Mittelalter bis zum Barock.

Zum Ausklang des Abends im Renaissancegarten gesellen sich Charaktere aus der Zeit um 1525 in historischen Kostümen. Machen Sie gemeinsam eine Zeitreise, sprechen Sie sie an und lernen Sie sich kennen. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.



Wanderausstellung *freiheit 1525 – Bauernaufstand an der Thüringer Pforte*, zu sehen vom 19. September bis 19. Oktober 2025 im Besucherzentrum von Schloss Kannawurf täglich von 10.00 bis 18.00 Uhr

Außerdem begleitet eine Wanderausstellung mit wissenswerten Informationen rund um die Ausgangsbedingungen, Geschehnisse und Folgen des Aufstandes die Veranstaltung. Dazu lädt der Tourismusverband Thüringer Becken e.V. herzlich ein.

Mit freundlicher Unterstützung durch die Sparkasse Mittelthüringen



29. BERUFS-INFOBÖRSE & 7. BERUFS-INFOABEND

GEMEINSAM amSTART BiB '25

Berufs-Infoabend
Mi. 24.09.'25 17-19 Uhr

Berufs-Infobörse
Do. 25.09.'25 9-15 Uhr

SÖMMERDA

Unstruthalle

www.berufemap.de/bib

Mittwoch, 24. September, 17.00 bis 19.00 Uhr
Donnerstag, 25. September, 09.00 bis 15.00 Uhr
Unstruthalle Sömmerda, Fichtestr. 23

Das Landratsamt Sömmerda und die Stadtverwaltung Sömmerda laden wieder zur BERUFS-INFOBÖRSE SÖMMERDA (BIB) und zum BERUFS-INFOABEND ein. Mehr als 60 regionale und überregionale Unternehmen und Institutionen sind vertreten und präsentieren fast 350 Ausbildungsberufe.

So bietet die Ausbildungsmesse Jugendlichen und Eltern die Chance, schnell und unkompliziert mit Vertretern von Ausbildungsbetrieben aus Industrie und Landwirtschaft, aus Handel, Handwerk und dem Dienstleistungssektor, aus sozialen wie auch kommunalen Einrichtungen in Kontakt zu kommen.

Außerdem gibt es für die jungen Besucher die Möglichkeit, an den Ständen der Aussteller berufstypische Tätigkeiten auszuprobieren und wichtige Fähigkeiten und Fertigkeiten für den jeweiligen Ausbildungsberuf kennen zu lernen.

Als wichtige Wegbegleiter bei der beruflichen Orientierung ihrer Kinder haben es auch Eltern nicht immer leicht, den Überblick über die verschiedenen Ausbildungsmöglichkeiten und -wege zu behalten. Wo gibt es Ausbildungsstellen oder Praktika? Welche Karrierechancen bietet eine Ausbildung? Wer ist mein Ansprechpartner, wenn mein Kind einen Ausbildungsplatz in Handwerk, Industrie oder Handel sucht? Und welche Wege stehen ihm offen, wenn seine Noten zu schlecht sind?

Diese und viele weitere Fragen werden beim Berufs-Infoabend beantwortet. Eltern haben dort die Gelegenheit, gemeinsam mit ihrem Kind persönliche Gespräche mit erfahrenen Ausbildern zu führen, um konkrete und aktuelle Informationen zu den Firmen in der Region zu erhalten. Die Teilnahme ist kostenfrei. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Wollen Sie sich online über die teilnehmenden Unternehmen und deren Angebote (Praktika, Ausbildung, duales Studium, Jobs) informieren? Nutzen Sie einfach den QR-Code.



Aktuelles aus dem Jugendamt

Frühförderung – ein Angebot für Kinder ab Geburt bis zum Schuleintritt

Frühförderung ist eine Leistung der Eingliederungshilfe für Kinder zwischen null Jahren bis zum Schuleintritt, die von einer Behinderung betroffen oder von einer solchen bedroht sind. Die Anspruchsvoraussetzungen umfassen neben der (drohenden) Behinderung im Bereich der geistigen, körperlichen und/oder seelischen Entwicklung sowie der Sinnesbehinderung (Hören/Sehen) auch die nachweisliche Beeinträchtigung der sozialen Teilhabe des Kindes.

Entwicklungsverzögerungen in verschiedenen Bereichen (Motorik, Sprache, Kognition, Sozialverhalten), eine Frühgeburtlichkeit oder eine spezifische Erkrankung oder ein spezifisches Syndrom (z.B. Trisomie 21) sind Beispiele für eine (drohende) Behinderung, die Einschränkungen des Kindes in seinen Lebensbereichen wie Familie oder Kindergarten nach sich ziehen können.

Hierbei ist ein Entwicklungsrückstand von mehr als sechs Monaten im Vergleich zu altersgleichen Kindern maßgeblich für die Anspruchsberechtigung. Eine entsprechende Einschätzung hierzu nehmen bspw. sozialpädiatrische Zentren, Neuropädiater:innen, aber auch interdisziplinäre Frühförderstellen vor, indem sie eine standardisierte Entwicklungsdiagnostik beim Kind durchführen. Auch Kinderärztinnen und Kinderärzte beraten und vermitteln bei Bedarf.

Frühförderung ist ein Rechtsanspruch für alle Kinder, unabhängig von Einkommen oder sozialem Status der Familie. Grundlage ist das Sozialgesetzbuch IX (SGB IX) und die Frühförderungsverordnung (FrühV). Hierdurch entstehen für Eltern in der Regel keine Kosten, da Frühförderung von Sozialhilfeträgern (Heilpädagogische Förderung) und Krankenkassen (Physio- und/oder Ergotherapie, Logopädie bei vorliegender Verordnung) finanziert wird.

Beratung und Unterstützung bei der Antragstellung erhalten Sie im Jugendamt des Landkreises Sömmerda (Tel.: 03634 354-629) sowie in der Interdisziplinären Frühförderstelle der Stiftung Finneck (Tel.: 03634 3185330).

Sie wünschen eine unabhängige, unverbindliche Beratung, Begleitung oder sonstige Unterstützung? Kontaktieren Sie gern auch den Verfahrenslotsen Dominik Hereth unter Telefon 03634 354-109 oder per E-Mail an dominik.hereth@lra-soemmerda.de.

Neue Azubis für das Landratsamt

Am Morgen des 1. September 2025 begrüßte Landrat Christian Karl gemeinsam mit Ausbildungsleiterin Anne Diethold die neuen Auszubildenden im Landratsamt Sömmerda. An diesem Tag begann für drei junge Männer und eine junge Frau der Start ins Berufsleben im öffentlichen Dienst.



Michelle Dehler, Noah Krell, Leon Just und Oliver Carl absolvieren eine dreijährige Ausbildung zur/zum Verwaltungsfachangestellten. Das theoretische Rüstzeug für ihren Beruf erhalten die künftigen Fachkräfte an den Thüringer Verwaltungsschulen. Den praktischen Teil absolvieren sie in den verschiedenen Ämtern der Kreisverwaltung Sömmerda. Michelle Dehler wird zunächst im Abfallwirtschaftsamt und Oliver Carl im Amt für Schulen und Sport eingesetzt, Leon Just freut sich auf den Start seiner Ausbildung im Amt für Öffentlichkeitsarbeit und Noah Krell lernt in den nächsten Wochen das Veterinäramt kennen.

„Sie beginnen eine anspruchsvolle und abwechslungsreiche Ausbildung“, begrüßte der Landrat die neuen Auszubildenden und richtete an sie die Hoffnung, dass sie die ihnen übertragenen Aufgaben mit Engagement und Interesse erfüllen, gern mit Menschen arbeiten und bereit sind, sich neues Wissen anzueignen. Einen erfolgreichen Abschluss vorausgesetzt, sei eine Übernahme als Mitarbeiterin oder Mitarbeiter im Landratsamt Sömmerda möglich, blickte Christian Karl schon mal voraus.

Ebenfalls herzlich willkommen hieß Landrat Karl Tessa Tettenborn, Eric Clasens und Erwin Hoppe, die ein Freiwilliges Soziales Jahr in zwei Grundschulen des Landkreises und im Landratsamt Sömmerda durchlaufen werden.

Stützpunktbereichsausscheid MITTE in Kindelbrück

Am 30. August 2025 wurde der Stützpunktbereichsausscheid MITTE in der Disziplin Einsatzübung Brandbekämpfung mit Atemschutznotfall in Kindelbrück durchgeführt. Wettkampfbeginn war 10.00 Uhr am Feuerwehrhaus in Kindelbrück, wobei die Vorbereitungen für die Verpflegung bereits seit den frühen Morgenstunden liefen.



An diesem Stützpunktbereichsausscheid nahmen Mannschaften in den Kategorien „Löschgruppenfahrzeug“ und „Kleinlöschfahrzeug“ teil. In der Kategorie Löschgruppenfahrzeug sind die Freiwilligen Feuerwehren Großrudstedt und Kindelbrück gestartet, wobei die Feuerwehr Kindelbrück zwei Mannschaften stellte. Als Kleinlöschfahrzeuge nahm nur die Freiwillige Feuerwehr aus Alperstedt teil.

16 Wertungsrichter, Übungsbeobachter und Zeitnehmer bewerten die einzelnen Abschnitte der Übungen (Meldestelle, Einsatzleitung, Einsatztrupp, Menschrettung, Wasserversorgung, Atemschutzeinsatz, Unfallverhütung, etc.) entsprechend der vom Landkreis vorgegeben Wettbewerbsordnung von 2024. Dabei musste eine Brandbekämpfung durch Innenangriff in einem verqualmten Gebäude durchgeführt und das simulierte Feuer gelöscht werden.



Der Übungsschwerpunkt stellt sich durch die Notfallrettung eines verunfallten Atemschutzgeräteträgers (AGT) dar. Dabei wurde im Übungsszenario der Angriffstruppmann während der Menschensuche im Innenangriff außer Gefecht gesetzt und als bewegungsunfähig definiert. Nach abgesetztem Notruf, der sog. MAY-DAY-Meldung, musste sich der Sicherungstrupp ausrüsten, um den verletzten Kameraden zu retten. Dabei wurde vorrangig die patientenschonende Rettung des Verletzten beurteilt

Stützpunktbereichsmeister dürfen sich die Mannschaften aus den Freiwilligen Feuerwehren Kindelbrück (LF) und Alperstedt (KLF) nennen. Diese haben sich für die Kreismeisterschaft am 25. Oktober 2025 qualifiziert.

Ergebnisse LF:

Platz	Punkte	Feuerwehr
1	358,8	Kindelbrück 2
2	356,0	Kindelbrück 1
3	351,8	Großrudstedt

Ergebnisse KLF:

Platz	Punkte	Feuerwehr
1	242,0	Alperstedt

Bevor jedoch die Ergebnisse um 16.00 Uhr zur Siegerehrung verkündet werden konnten, galt es Kamerad Dirk Hoffmann als Kreisbrandmeister zu verabschieden.



Dirk Hoffmann ist seit dem 1. Mai 1981 in der Freiwilligen Feuerwehr Kindelbrück in der Einsatzabteilung aktiv; zuvor bereits seit 1974 bei den jungen Brandschutz Helfern. Dirk Hoffmann absolvierte verschiedene Lehrgänge, sodass er ab 1994 das Amt des Stadtbrandinspektors bis 2009, anschließend nach der Gesetzesänderung als Stadtbrandmeister bis 2013 ausübte.

Zusätzlich begleitete Dirk Hoffmann seit dem 15. Juni 2002 die Funktion des Kreisbrandmeisters für den Stützpunktbereich MITTE-Nord. Dieser umfasst die Gemeinden Kindelbrück, Weißensee, Büchel, Griefstedt, und Günstedt.

Somit stand Kamerad Hoffmann 19 Jahre an der Spitze der Freiwilligen Feuerwehr Kindelbrück sowie 23 Jahre als Ehrenbeamter für den Landkreis Sömmerda zur Verfügung. Dirk Hoffmann prägte mit seiner kameradschaftlichen Art und seinem Fachwissen mindestens 2. Generationen von Einsatzkräften. Dirk Hoffmann ist ein verlässlicher Kamerad, welcher immer das Gemeinwohl an erster Stelle sieht und seine eigenen Bedürfnisse hintenanstellt.

Außerdem war Dirk Hoffmann in der Zeit von 2014 bis 2018 in der Technischen Einsatzleitung des Landkreises Sömmerda aktiv. Anschließend übernahm er die Stabsfunktion S1, welche er bis heute ausübt. In den vorgenannten Funktionen ist besonderes Fachwissen gefragt, da die Technische Einsatzleitung bei Großschadenslagen die Tätigkeit aufnimmt bzw. der Katastrophenschutzstab bei außergewöhnlichen Einsatzlagen (Katastrophen). Hier kann Dirk Hoffmann mit vertieften Fachkenntnissen und seiner ruhigen, besonnenen Art überzeugen.



Zu seiner Verabschiedung wurde Dirk Hoffmann mit einem Feuerwehrfahrzeugkorso durch Kindelbrück in einem B1000 bis zur Feuerwehr chauffiert. Dort angekommen, konnte er von vielen Wegbegleitern und Kameradinnen und Kameraden in Empfang genommen werden. Es war ein „Roter Teppich“ aus Schläuchen ausgelegt und gleichzeitig gab es eine musikalische Umrahmung mit Dudelsackmelodien. Neben dem roten Teppich standen die Einsatzkräfte Spalier.

Landrat Christian Karl, der stellv. Kreisbrandinspektor Adrian Hesse, Bürgermeister Roman Zachar, Ortsteilbürgermeister Klaus Günther, die Verbandsvorsitzende des KFV Christine Richardt, Kreisbrandmeister Uwe Zeuge sowie viele weitere Kameraden würdigten die Verdienste von Dirk Hoffmann. Anschließend wurde er durch Landrat Karl von seiner Funktion als Kreisbrandmeister entbunden. Sein Nachfolger Andreas Lauße konnte gleich im Anschluss verpflichtet werden.



Nach dem Festakt für Kamerad Hoffmann erfolgte die Verkündung der Ergebnisse zum Stützpunktbereichsausscheid. Christian Karl sprach den ehrenamtlichen Einsatzkräften seinen Respekt aus und übergab einen Zuwendungsbescheid in Höhe von 300 Euro zur Ausrichtung der Veranstaltung an den Feuerwehrverein Kindelbrück.

Die Vorsitzende des Kreisfeuerwehrverbands Christine Richardt schloss sich den Worten an und übergab weitere 200 Euro durch den KFV an den Feuerwehrverein Kindelbrück. Der stellvertretende Kreisbrandinspektor Adrian Hesse bedankte sich bei der Gemeinde Kindelbrück und der Feuerwehr sowie dem Verein für die hervorragende Ausrichtung der Veranstaltung. Gleichsam gilt der Dank dem DRK Kreisverband Sömmerda / Artern für die sanitätsdienstliche Absicherung.

A. Hesse

Ein Extra für Vierbeiner im Stadtbad

Eigentlich dürfen Vierbeiner nicht mit ins Stadtbad Sömmerda. Aber am 21. September gibt es von 10.00 bis 16.00 Uhr eine Ausnahme! Nach Beendigung der Freibadsaison können Hunde mit Herrchen oder Frauchen ins Stadtbad Sömmerda zum Hundebaden kommen. Dafür steht an dem Tag das bis zu 1,25 m tiefe und entchlorte Nichtschwimmerbecken zur Verfügung.

Pro Hund liegt der „Eintritt“ bei 5 Euro. Darin eingeschlossen sind die Hunde-Begleitpersonen. Hundebesitzerinnen und -besitzer sollten fürs Hundebaden den Impfpass ihres Vierbeiners bei sich haben.

Letzter Einlass am 21. September ist 15.00 Uhr. Für Herrchen oder Frauchen ist an dem Tag nochmals der Imbiss geöffnet und in diesem Jahr gibt es ein Eis für die Hunde als Highlight.

Das Angebot Hundebaden im Stadtbad gibt es auch bei Regen.

Noch ein wichtiger Hinweis: Auf dem Stadtbad-Gelände selbst besteht für die Vierbeiner Leinenpflicht und das Becken ist ausschließlich für die Hunde freigegeben.

Stadtwerke Sömmerda

Nichtamtlicher Teil

Aus Kindergarten und Schule

Ein ereignisreicher August in der Kita „Zwergenland“ Olbersleben

Der August stand in unserer Kita ganz im Zeichen von spannenden Geschichten und liebevollen Vorlesemomenten. Viele engagierte Menschen haben sich Zeit genommen, den Kindern etwas vorzulesen und ihnen so besondere Stunden voller Fantasie und Abenteuer geschenkt.

Am 1. August verzauberte Anna Schmidt die Kinder mit den Geschichten „Wie der Leopard zu seinen Flecken kam“ und „Rumpelstilzchen“. Gebannt lauschten sie den spannenden und märchenhaften Erzählungen.



Bereits wenige Tage später, am 6. August, war die Familie Erfurth zu Besuch – eine ganz besondere Freude, da die Kinder und Mama selbst einmal Teil unserer Kita waren. Sie begeisterten mit Geschichten über Haie und Enten, die sogar durch Handpuppen belebt wurden. Am Tag darauf besuchte uns die liebe Oma Sonja Heyde, um mit den Kindern Streuselkuchen zu backen. Der köstliche Duft zog durchs ganze Haus und alle ließen sich die süße Leckerei schmecken.

Eine Woche später, am 15. August, stand die Feuerwehr im Mittelpunkt. Katja Blumrich las nicht nur eine spannende Geschichte dazu vor, sondern kochte auch noch mit den Kindern Nudeln mit Tomatensoße – passend zum Thema. Alle waren hellauf begeistert. Zum Abschluss des Monats, am 22. August, brachte Torsten Fuhrmann gleich zwei Highlights mit: die beliebten „Olchies“ und das Bilderbuchklassiker „Bei der Feuerwehr wird der Kaffee kalt“. Dabei wurde viel gelacht, gestaunt und kräftig mitgefiebert.

Ein herzliches Dankeschön geht an alle Vorleser:innen, die den pädagogischen Alltag unserer Kita mitgestaltet und den Kindern unvergessliche Momente geschenkt haben. Solche Begegnungen bereichern nicht nur den Tagesablauf, sondern öffnen den Kindern auch neue Zugänge zu Sprache, Fantasie und gemeinschaftlichem Erleben.

Wir freuen uns auch in Zukunft über weitere Gäste, die ihre Zeit, Geschichten oder besonderen Talente mit den Kindern teilen möchten. Ob Eltern, Großeltern, Freunde oder Interessierte aus der Gemeinde – jede Unterstützung macht unsere Kita „Zwergenland“ zu einem noch bunteren und lebendigeren Lern- und Lebensort.

Nicole Schubert

Neues vom Kinderland Ringleben

Die Kinder vom Kinderland Ringleben staunten nicht schlecht, als am 26. August 2025 in aller Frühe vom Club Maritim am Alperstedter See eine Tunnelraupe, eine U3 Schaukel und viele Fußbälle für die Kinder überreicht wurden.

Wir freuen uns über die jährliche Förderung zur Unterstützung unseres bewegungsorientierten Angebotes. Dank der zwei ausgebildeten Übungsleiterinnen mit C-Lizenz (bald sogar 3), kann die Einrichtung ihren Kindern regelmäßig qualifizierte Bewegungsangebote ermöglichen, welche durch unterschiedlichen Bewegungsmaterialien unterstützt werden.

Wir danken dem Club Maritim und Cindy Ritter für die tolle Überraschung. Natürlich wurden die Geräte sofort von den Kindern ausprobiert.



Die Kinder und Erzieherinnen vom Kinderland Ringleben

Willkommen am staatlichen Gymnasium „Professor Fritz Hofmann“ in Kölleda



Die Schülerinnen und Schüler der 5. Klassen standen gemeinsam mit ihren Familien am 15. August 2025 auf dem Schulhof des Gymnasiums „Professor Fritz Hofmann“ in Kölleda und sahen voller Erwartung dem traditionellen Kennenlernabend unserer Schule entgegen. Nicht weniger aufgeregt waren einige Schülerinnen und Schüler der 6. und 8. Klasse, die ein kleines Programm vorbereitet hatten. Dem Publikum wurden selbst kreierte Gedichte präsentiert und es konnte sich an einem Klavierstück und Gesang erfreuen.

Nachdem den Kindern und ihren Eltern alle Lehrenden der 5. Klassen und die Schulleitung vorgestellt wurden, begann der Wettbewerb um den Wandpokal der 5. Klassen. Hier konnten Kids und Eltern ihre sportlichen, künstlerischen und kognitiven Fertigkeiten unter Beweis stellen. Im Anschluss freuten sich die Fünftklässler über eine gut gefüllte Zuckertüte. Den Wandpokal konnte die Klasse 5a gemeinsam mit ihrer Klassenlehrerin Frau Genzel jubelnd in die Luft strecken. Für das leibliche Wohl sorgte der Förderverein unseres Gymnasiums.

Am Ende dieses wunderschönen Abends war die Freude über den gelungenen Einstieg in das neue Schuljahr allen anzusehen.

Alexandra Siegel
Beratungslehrerin

Brotchips für die ASG-Bibliothek

Heiß her ging es am 2. September 2025 in der Backstube der Bäckerei Bergmann in Frömmstedt. Hier waren Schülerinnen und Schüler vom Albert-Schweitzer-Gymnasium Sömmerda und Vertreter des Fördervereins eifrig beim Backen von Brotchips.



Johanna Ludwig, Paul Hafermalz, Andrea Geringer, Eva Elea Körber und Luise Nathanael in Aktion.

Hintergrund dieser Aktion ist ein gemeinsames Engagement der Bäckerei und des Vereins für die Fortsetzung der Umgestaltungsaktionen in der Bibliothek am Haupthaus. Zentrales Thema ist die nachhaltige Nutzung von Lebensmitteln, denn bei Bergmanns ist mit Produkten vom Vortag eine neue Vertriebslinie unter der Bezeichnung „Yesterday“ im Aufbau.

Das Projektteam nutzte in der Backstube einen Tag altes Brot für die Produktion. Benötigt werden die Brotchips zur SÖM, wo die Schülerinnen und Schüler am ersten Messetage Backwaren des Vortages und am Sonntag dann die selbst hergestellten Brotchips und Semmelmehl gegen Spenden anbieten und ihr Projekt dabei vorstellen.

Bernd Körber

Vereine und Verbände

20 Jahre Tafel Sömmerda und Netzwerk Regenbogen e.V. – (K)ein Grund zum Feiern?



Zwei Jahrzehnte Engagement, Hilfestellung und Zusammenhalt: Am 20. August 2025 lud der Netzwerk Regenbogen e.V. anlässlich seines 20-jährigen Bestehens und dem Jubiläum der Tafel Sömmerda zu einer besonderen Veranstaltung ins Bürgerzentrum „Bertha von Suttner“ ein.

Unter dem Titel „20 Jahre Tafel Sömmerda und Netzwerk Regenbogen e.V. – (K)ein Grund zum Feiern?“ diskutierten Expert:innen und Verantwortliche über Vergangenheit, Gegenwart und die Zukunft der Tafelarbeit.

Was 2004 mit einer Idee begann, ist heute aus Sömmerda nicht mehr wegzudenken. Auf Initiative des damaligen Bürgermeisters wurde am 11. November 2004 der Netzwerk Regenbogen e.V. gegründet. Nur wenige Monate später, am Valentinstag 2005, nahm die Tafel Sömmerda ihre praktische Arbeit auf – symbolträchtig an einem Tag, der für Nächstenliebe steht.

Heute unterstützt die Tafel wöchentlich über 650 Menschen in der Region – darunter 191 Kinder. Die Lebensmittelausgabe basiert ausschließlich auf Spenden und ehrenamtlichem Engagement. Eine Regelfinanzierung gibt es bis heute keine. „Das ist eine immense Herausforderung“, betonte Leiter Karsten Thiersch.

Nach Grußworten von Landrat Christian Karl und einem fachlichen Input von Prof. Dr. Uta Meier-Gräwe entwickelte sich auf dem Podium eine lebhafte Diskussion. Unter der Moderation von Simone Rieth diskutierten Vertreter:innen aus Politik, Praxis und Wissenschaft über Fragen wie: Sind Tafeln soziale Nothelfer oder auch ökologische Akteure? Wo liegen ihre Grenzen – und welche Verantwortung trägt die Politik? Oder: Wie können Ehrenamt und Spenden langfristig gesichert werden? Kritische Aspekte kamen ebenfalls nicht zu kurz: „Entlasten Tafeln die Politik?“, lautete eine der Leitfragen. „Das Engagement darf nicht darüber hinwegtäuschen, dass wir Armut an der Wurzel bekämpfen müssen“, so eine Kernbotschaft aus der Runde.



Die Tafeln sind unverzichtbar, aber ihr Bestehen zeigt eine gesellschaftliche Schiefelage. „Unser Ziel muss sein, die Notwendigkeit solcher Einrichtungen zu reduzieren“, fasste Heike Werner, ehemalige Sozialministerin Thüringens, zusammen. Gleichzeitig zeigen die große Beteiligung und die spürbare Wertschätzung, dass die Arbeit der Tafel gebraucht und anerkannt wird. Viele Gäste nutzten die Gelegenheit, um den ehrenamtlichen Helfenden und dem Team vom Netzwerk Regenbogen e.V. ihren Dank für 20 Jahre gelebte Solidarität auszusprechen.

20 Jahre Netzwerk Regenbogen e.V. und Tafel Sömmerda bedeuten 20 Jahre Engagement und Menschlichkeit – und den Auftrag, weiter nach Lösungen zu suchen. „Wir feiern heute nicht nur die Vergangenheit, sondern blicken in die Zukunft – und hoffen, dass wir in fünf Jahren nicht das 25. Jubiläum feiern müssen“, fasste Karsten Thiersch abschließend zusammen.

Netzwerk Regenbogen e.V.

Der DRK Kreisverband Sömmerda/Artern e.V. informiert



Ein tierischer Ausflug

Am 20. August 2025 fuhr das „DRK Betreutes Wohnen Sömmerda“ zu einem Ausflug auf den Possen. Bei schönstem Wetter gut angekommen, begannen die Teilnehmer ihre Tour damit, das Ziegengehege zu besichtigen. Danach ging es weiter zu den Gänsen.

Trotz einer sehr großen Anlage befanden sich auf dem Gelände mehrere Sitzmöglichkeiten, welche sich gut eigneten, um eine kleine Pause einzulegen. Anschließend ging es in das Restaurant „Jagdschloss“ auf dem Possen, wo alle ein sehr leckeres Mittagessen genießen durften.



Danach besichtigten die Reisenden des Betreuten Wohnen die Tiergehege der Bären, Hirsche, Alpakas und vieles mehr und sind eine schöne große Runde spazieren gegangen. Zum Abschluss haben alle noch eine Tasse Kaffee getrunken und sind leicht erschöpft, aber mit guter Laune, zurück nach Hause gefahren.

Chantal Heisig-Ostermann

Vorbereitungskurs zum Stillen für werdende Mütter

Vorbereitungskurs zum Stillen für werdende Mütter
 Teilnahme ist **kostenfrei**
 1x im Monat, Samstag
 09:00-11:00 Uhr

Deutsches Rotes Kreuz
DRK-Kreisverband Sömmerda/Artern e. V.

Was dich erwartet

- Bedeutung und Vorteile des Stillens
- Still-Management
- Unterstützung durch den werdenden Vater
- Stillhilfsmittel - sind diese wirklich notwendig?
- Vorbeugung von Stillproblemen

Der Kurs findet im fit4fam Studio Sömmerda, Rheinmetallstraße 18, 3. OG statt.



Wöchentlicher Stilltreff

Stilltreff (kostenfrei)
 fit4fam
 StudioSömmerda
 Jeden Dienstag
 Uhrzeit: 09:00-11:00 Uhr

Deutsches Rotes Kreuz
DRK-Kreisverband Sömmerda/Artern e. V.

Gute Gründe für einen Besuch des Stilltreffs

- Austausch und Kennenlernen unter Müttern, welches von unserer Stillberaterin, Frau Cornelia Frischmuth-Kästner, begleitet wird
- Für alle Mütter mit ihren Babys, egal ob stillend oder nicht stillend
- Stillberatung
- Lösungsvorschläge bei Stillproblemen
- Ernährungstipps für die ersten zwei Lebensjahre

Der Kurs findet im fit4fam Studio Sömmerda, Rheinmetallstraße 18, 3. OG statt.



Dahlienfest in der Pro Seniore Residenz Sömmerda

Am 27. August 2025 feierten wir in der Pro Seniore Residenz Sömmerda unser traditionelles Dahlienfest. Ein besonderer Höhepunkt war die Krönung unserer 11. Dahlienkönigin Margitta, die feierlich durch die Sömmerdaer Waidprinzessin Celina I. vorgenommen wurde.



Unsere Bewohner, Bewohnerinnen, Angehörige und Gäste erwartete ein vielfältiges Programm mit Angeboten für Groß und Klein: eine Tombola mit attraktiven Gewinnen; eine Hüpfburg und Kinderschminken für die kleinen Besucher; ein Eiswagen mit leckeren Erfrischungen; Kaffee und Kuchen; Deftiges vom Grill und kühle Getränke sowie stimmungsvolle Musik von Alleinunterhalter Tobias Stein.



Ein herzliches Dankeschön an alle, die mit großem Einsatz und viel Herz dieses schöne Fest vorbereitet, unterstützt und begleitet haben. Ebenso danken wir allen Gästen für ihr Kommen – es war ein gelungener Tag voller Freude, Gemeinschaft und guter Laune. Wir freuen uns schon auf das nächste Jahr!

Residenzberaterin Simone Aller

Kleingärtner beim Sömmerdaer Märchengarten aktiv dabei

Auch in diesem Jahr war das organisierte Kleingartenwesen fester Bestandteil des Sömmerdaer Märchengartens, der am 30. August 2025 wieder zahlreiche kleine wie große Besucherinnen und Besucher in das Bürgerzentrum „Bertha von Suttner“ lockte.



Der Verein Regionales-Kleingärtner-Management Sömmerda e.V., sowie der Landesverband Thüringen der Gartenfreunde e.V. präsentierten sich mit einem abwechslungsreichen Mitmach-Angebot. Kinder konnten ihrer Kreativität beim Dekorieren von Blumentöpfen freien Lauf lassen oder sich eigene kleine Froschkönige basteln. Besonders beliebt war die Fühlbox der Kleingärtner, bei der die jüngsten Gäste mit viel Neugier ihre Sinne erproben konnten.

Am Glücksrad warteten zudem kleine Überraschungen, die für leuchtende Kinderaugen sorgten. Auch kulinarisch trugen die Kleingärtner zum Gelingen der Veran-



staltung bei – ein Angebot, das von den Besucherinnen und Besuchern jeden Alters gerne angenommen wurde. Mit ihrem Engagement haben die Kleingärtner einmal mehr gezeigt, wie vielfältig und lebendig das Vereinswesen in Sömmerda ist und welchen wichtigen Beitrag es für Gemeinschaft und Familienfreundlichkeit leistet.

Sandra Hoßbach

Großzügige Spende für „Kochen mit Kindern“

Herd und vermittelt ihnen nicht nur Grundkenntnisse des Kochens, sondern auch Freude an gesunder Ernährung und Nachhaltigkeit. Gemeinsam schnippeln, würzen und probieren – das schafft Erlebnisse, die verbinden.

Dank der großzügigen Spende der MUBEA hilft Stiftung über 1.000 Euro können auch in Zukunft Kochkurse für Kinder stattfinden, die nicht nur Spaß machen, sondern wertvolle Lernimpulse geben.

„Wir sind der MUBEA hilft Stiftung sehr dankbar. Mit dieser Spende können wir wichtige Anschaffungen wie frische Lebensmittel, Kochutensilien und pädagogische Materialien finanzieren“, erklärt Leiter Karsten Thiersch.



Mit der Spende setzt die MUBEA hilft Stiftung ein klares Signal: Engagement für Kinder lohnt sich. Der Netzwerk Regenbogen e.V. bedankt sich herzlich bei der Stiftung für das Vertrauen und die Unterstützung. Da es für Projekte dieser Art keinerlei Regelfinanzierung gibt, wäre es ohne Partner wie MUBEA kaum möglich, sie langfristig umzusetzen. Diese Hilfe kommt direkt bei den Familien an.

Der Netzwerk Regenbogen e.V. engagiert sich seit 20 Jahren für Menschen in Sömmerda und Umgebung – von der Tafelarbeit bis hin zu Angeboten für Kinder, Familien und Senioren.

K. Fuhrmann

Gitarrengruppe sucht Mitspieler



Unser Repertoire besteht aus eigenen Arrangements der Musik verschiedener Epochen; klassisch und volkstümlich, Pop von Tango bis Cha Cha, Beatles, ABBA, Michael Jackson u.a.

Die aktuelle Besetzung besteht aus Konzertgitarren und einem E-Bass. Wir sind 12 Spieler (m/w) und proben wöchentlich für zwei Stunden (donnerstags von 16.00 bis 18.00 Uhr im Alten Gutshaus Tunzenhausen). Wer schon einmal Gitarrenunterricht hatte bzw. ein-

fache Melodien nach Noten spielen kann und Freude am Musizieren hat, ist bei uns richtig.

Ansprechpartner ist Walter Zietzling, erreichbar unter Tel: 0160 7014990 oder per E-Mail an Gitarren-Tunzenhausen@gmx.de.

Veranstaltungshinweise

Kindersachenbörse in Buttstädt

16. Kindersachenbörse in Buttstädt

HERBST/ WINTER

- WANN?** 12.09.2025 von 17.00 - 19.30 Uhr
Schwangere dürfen bereits ab 16.30 Uhr stöbern
- WO?** In der Kita Sonnenschein in Buttstädt (Großesener Weg 3)
- WAS?** ALLES RUND UMS KIND
Baby- und Kinderbekleidung (alle Größen, sortiert)
Babyausstattung
Schuhe
Umstands Kleidung
Fahrradsitze, Kinderwagen, Autositze
Dreiräder, Roller, Fahrräder, Spielzeuge aller Art
Schulartikel und vieles mehr

Haben auch Sie etwas zu verkaufen?
Die Nummernvergabe findet **ab sofort bis 31.08.2025** über Jancy Czichos (0174/2496346) statt.
Bitte wenden Sie sich vorrangig per WhatsApp an Frau Czichos.
Für eventuelle Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.



Kindersachenbasar in Vogelsberg

Baby-und Kinderbasar in Vogelsberg

13. SEPTEMBER 2025

im Bürgerhaus unter dem Motto Herbst/ Winter **09:30-14:00 Uhr**

Kommt gern vorbei!

Es sind noch wenige Verkäufernummern verfügbar!

Kaffee und Kuchen



Förderverein der Kita Bergwichtel

vogelsberg-kinderbasar@outlook.de

Kirmes in Wenigensömmern

Kirmes in Wenigensömmern

Samstag, den 13. September 2025:

Ab 14:30 Uhr

buntes Kirmestreiben auf dem Sportplatz mit Kinderschminken und Hüpfburg

Ab 19 Uhr

Kirmestanz mit „Klangkultur“

Es gibt Kuchen und Gegrilltes. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Sonntag, den 14. September 2025

10 bis 14 Uhr

Hoflohmart mit vielen Raritäten, Kuriositäten und längst vergessenen Schätzen. Die Höfe sind mit Luftballons gekennzeichnet.

Ab 11 Uhr

ist die Kirche geöffnet, es gibt Kaffee und Kuchen

14 Uhr

Andacht in der Kirche

Kirmes in Walschleben

KIRMES WALSCHLEBEN

18. - 21. September 2025

DONNERSTAG, 18. September 2025

17:00 Uhr **Kirmesaufakt** auf dem Plan mit KIRCHWEIHGOTTESDIENST in der St. Crucis Kirche Walschleben

19:30 Uhr **Gothaer Gospelchor** in der St. Crucis Kirche mit Rahmen der Kirchkulturreisen mit freundlicher Unterstützung der Sparkasse Mittelthüringen



Für das leibliche Wohl ist gesorgt!

Eintritt FREI

FREITAG, 19. September 2025

16:00 Uhr Traditionelles Farnenstellen
ab 20:15 Uhr Kirmesbeat auf dem Plan



El Bartho



SAMU



Kim Noble

SAMSTAG, 20. September 2025

09:00 Uhr Ständen durch's Dorf mit den Kirmesburschen & Die Hopfenbrüder
14:00 Uhr Opening - Schausteller
15:00 Uhr Party zum **WELTKINDERTAG** Kinderzirkus Piccolino e.V. Graffiti-Künstler mit und für Kinder Kinderschminken, Mal- und Bastelstraße
19:00 Uhr Kirmestanz mit **ROCK**



Tische können reserviert werden!

SONNTAG, 21. September 2025

10:00 Uhr Deutsches Frühstück
10:30 Uhr Fröhliches mit Kirmesspielen
12:00 Uhr Traditionelles Mittagessen
14:00 Uhr Walschleber Truckziehen & Kinder-Trabi-Ziehen
15:00 Uhr Einmarsch der Kirmesgesellschaft
15:30 Uhr Showprogramm der Gispri-Akrobaten
16:00 Uhr Kinderdisco
17:30 Uhr Kirmesfinale mit Fasstemmen & DJ Kalkyl



Am gesamten Kirmeswochenende findet im und um das Festzelt am Plan ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm mit Schaustellern sowie Verpflegung für die gesamte Familie statt!

Wir freuen uns auf Euren Besuch!
Eure Kirmesgesellschaft Walschleben e.V.

Termine im ASB-Käffchen im September

ASB-Käffchen

Termine im September 2025

- 05. 09. 2025 und 19.09.2025**
ab 9:00 Uhr
Frühstück bei Ute im Käffchen
Kosten p. P. 6,50€ inkl. 1 Getränk
(Anmeldung jeweils bis Mittwoch)
- 30. 09. 2025 ab 14:00 Uhr**
Treffen der Parkinsonselbsthilfegruppe

ASB-Käffchen | Straße der Einheit 58 | Wir helfen hier und jetzt. | **ASB** | Arbeiter-Samariter-Bund

99610 Sömmerda | Telefon: (03634) 3727886

www.asb-soemmerda.de

Spielplatzfest in Tunzenhausen

*Spielplatzfest
in Tunzenhausen*

Am 20.09.2025 – 14:30 – 18.00 Uhr

Hüpfburg, Karussell, Eierlauf und weitere Überraschungen warten auf die Kinder und ihre Angehörigen.
Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Es laden ein:
der Förderverein „Altes Gutshaus“,
der Heimatverein und
der Faschingsverein Tunzenhausen.

Mit freundlicher Unterstützung von Sponsoren
und der
Sparkasse Mittelthüringen.

Herbtsmarkt in Greußen

100 JAHRE HERBSTMARKT GREUSSEN

19.09.-21.09.2025

100% REGENSICHER! LIVEBANDS + DJ'S
- ÜBER 20X SCHAUSTELLER!

FREITAG 19.09.
14 UHR ERÖFFNUNG HERBSTMARKT 2025
14-22 UHR SCHAUSTELLERPARK
20-03 UHR FRIDAY DJ NIGHT
JEROME, PATZ UND GRIMBARD, DAPANU, PATAPONE, PUTTI0915, SILENTBEATS, TANZ N TON

SAMSTAG 20.09.
FLOH- UND TRÖDELMARKT
SCHAUSTELLERPARK
GREUSSENER SCHÜTZENGESellschaft
FEIERT 500-JÄHRIGES BESTEHEN
JENA 1806 E.V. MIT DEM GEFECHT VOM OKTOBER
1806 IN NACHSTELLUNG
AB 20 UHR "DIE MALLE PARTY DES JAHRES" MIT
RUMBOMBE, DER PARTY CRASHER UND EL BARTHO
22 UHR HÖHENFEUERWERK

SONNTAG 21.09.
10-18 UHR GROSSER FAMILIENTAG
& SCHAUSTELLERPARK
10-14 UHR FRÜHSCHEPPEN MIT LIVEBAND
14-18 UHR SCHLAGERNACHMITTAG

PRÄSENTIERT VON
Forca

Heilpflanzenseminare im Renaissancegarten von Schloss Kannawurf

**Sonntag, 21. September
10.00 bis 16.00 Uhr**

Am 21. September 2025 findet im Schloss Kannawurf der letzte Heilpflanzenkurs dieses Jahres statt. Schwerpunktthema werden die typischen Winterkrankheiten sein. Bronchialhusten, Reizhusten, Erkältung und grip-paler Infekt erfordern alle eine andere Mischung von Heilkräutern. Jeder mischt sich zum Schluss den eigenen individuell abgestimmten Tee aus den schon während des Jahres gesammelten und getrockneten Kräutern.



Natürlich gibt es auch wieder eine große Gartenführung, wo viele Fragen von der ausgebildeten Phytotherapeutin Beate Simon beantwortet werden können.

Bitte melden Sie sich an:

per E-Mail an: b.a.simon@gmx.de oder
telefonisch unter 01525 9521531

Kindersachenflohmarkt in Nöda

KINDERSACHEN **25**
Flohmarkt **HERBST WINTER**

26. SEPT 17-20 UHR
27. SEPT 09-11 UHR

NÖDA Bürgerhaus
Weinbergstraße 135

Kleidergrößen 62 - 176, Babyausstattung,
Umstandsmode, Kostüme, Schuhe,
Spielzeug, Bücher uvm.

Veranstaltet von den Eltern der Kita
"Kleine Entdecker" Nöda

10% des Erlöses gehen an die Kita

Auf jedes Kind wartet eine kleine Überraschung

15. Kirmes in Haßleben

Ein Fest der Tradition mit frischem Wind

Seit 15 Jahren ist unsere Kirmes ein fester Bestandteil des Dorflebens – ein Ort der Begegnung, der Freude und des Miteinanders. Was einst als kleines Fest begann, ist heute ein echtes Highlight im Veranstaltungskalender – mit Herz, Geschichte und vielen vertrauten Gesichtern.



Ob Generationenfest oder ein frisches Bühnenprogramm – unsere 15. Kirmes bringt Bewährtes und Neues harmonisch zusammen. So bleibt das, was uns verbindet, lebendig – und entwickelt sich mit Freude weiter.

**Kommt vorbei und feiert mit uns
15 Jahre gelebte Kirmestradition
– wie immer mit Herz!**

Rocklegenden in Großneuhausen

Capriccio *Best of*
SABINE WASZELEWSKI & KLAUS-JÜRGEN DOBENECK

Eine Veranstaltung der Kreiskulturwochen
mit freundlicher Unterstützung
der Sparkasse Mittelthüringen

ROCKLEGENDEN

Carlos Santana * Gary Moore * Beatles * Rolling Stones
Jethro Tull * Sting * Pink Floyd * Eagles u.v.m.

Am 26.09.2025 um 19:30 Uhr
Kirche Großneuhausen

Eintritt 18,00 € - Einlass ab 19,00 Uhr
Karten unter 0171 4547950 und an der Abendkasse

15. KIRMES
Haßleben - Festplatz

26.-28.09.25
20.09.2025 Ständchen

26.09.2025 18:00 Uhr Kirmesgottesdienst
21:00 Uhr Kirmesdisco
MIT DJ BALOO

27.09.2025
15:00 Uhr Kinderkirmes
Programm der Kita „Sonnenhof“
mit Kaffee & Kuchen

20:00 Uhr Kirmestanz
mit Programm vom Kirmesverein und **HIGHTIME**

28.09.2025
10:00 Uhr Fröhschoppen mit

12:00 Uhr gemeinsames Mittagessen
Karussell und buntes Treiben auf dem Festplatz
über das ganze Kirmeswochenende
- für das leibliche Wohl ist gesorgt -

18:00 Uhr Beerdigung mit gemütlichem Ausklang

O'Zapft is im Rittergut Kölleda

O'Zapft is Kölleda im Rittergut

SAMSTAG 27. SEPTEMBER

27.-28. Sep. **21 UHR** PARTYABEND MIT **RAGGED GLEE** (EINLASS AB 20 UHR)

TICKETS IM VORVERKAUF 8€ (BÜRGERBÜRO KÖLLEDA, MARKT 7, AB 8. SEPTEMBER)
TICKETS ABENDKASSE 10€

SONNTAG 28. SEPTEMBER

10 UHR FRÜHSCHOPPEN MIT WIRTSCHAUS-BLECH **EINTRITT FREI**

11:30 UHR MITTAGSTISCH



Kindersachenbasar in Kölleda

KINDERSACHENBASAR KÖLLEDA

SAMSTAG 25. OKTOBER 2025

9:30 - 12:00 UHR

IM RITTERGUT

NUMMERNVERKAUF 18.09.2025
VON 17:00 UHR BIS 18:00 UHR

"ALTES AMTSHAUS" MARKTPLATZ 25, 99625-KÖLLEDA

Die Startgebühr kommt dem Verein "Gemeinsam für Kölleda e.V." zugute.
Zudem fließen 10 % des Verkaufserlöses an den Kindergarten "Feistkorn" Kölleda



Musikalischer Frühschoppen in Schloßvippach



Musikalischer Frühschoppen

Eintritt frei

Wann: 05.10.2025 ab 10:30 Uhr
Wo: Schloßvippach Rathaussaal
Wer: Liebensteiner Musikanten
MGV Schloßvippach und
Orgelpfeifer Schloßvippach
Was: Unterhaltsames mit Musik
und Gesang

für das leibliche Wohl ist gesorgt

Das SFZ Sömmerda informiert



- Montag**
14.30 Uhr Kindergeburtstag (nach Voranmeldung)
15.00 Uhr Wir malen und zeichnen mit euch
16.00 Uhr Schlagzeug kennenlernen mit Urmel
- Dienstag**
15.00 Uhr Töpfern
15.30 Uhr Training Modern Dance
16.30 Uhr Training The Dancing Devils
- Mittwoch**
15.30 Uhr Theater
15.30 Uhr Training Tanzzwerg
16.00 Uhr Training Dance Kids
- Donnerstag**
15.00 Uhr Wir arbeiten mit Holz
15.00 Uhr Kino (1 x im Monat)
15.30 Uhr Training Dance Girls
- Freitag**
14.30 Uhr Kindergeburtstag (nach Voranmeldung)

Montag bis Freitag jeweils ab 13.00 Uhr:

Wir helfen euch bei den Hausaufgaben. Für Recherchen im Internet könnt ihr den Computerraum nutzen.

Wir spielen, malen, singen, toben, basteln mit euch. Bringt euer Lieblingsspielzeug mit oder spricht uns an. Wir sind für alles offen.

Die Kinderbibliothek (Tel.: 621218) im SFZ ist immer Dienstag und Donnerstag von 13.00 bis 18.00 Uhr für die jungen Leser geöffnet.

Wir freuen uns auf euren Besuch!
Euer SFZ

Kontakt

Schüler-Freizeit-Zentrum
Kölledaer Straße 30, 99610 Sömmerda
Tel.: 03634 622050
E-Mail: sfz@stadt-soemmerda.de

Soziokulturelles Zentrum Kölleda



Montag

09.30-11.30Uhr Montagstöpfern für Senioren
(4 Wochen im Block, 30 Euro zzgl. Material)
13.00-15.00 Uhr Sprechstunde Jugendamt
13.30-16.00 Uhr Seniorechnchor mit Egon
14.00-17.00 Uhr Wir in der Natur (nur mit Voranmeldung)

Dienstag

13.30-16.00 Uhr Kreativnachmittag für Senioren
15.00-16.30 Uhr Kindertöpferkurs
(4 Wochen im Block, pro Kurs 20 Euro)
15.00-17.00 Uhr Familiencafé
17.00-19.00 Uhr TonArt für Erwachsene (4 Wochen im Block,
pro Kurs 30 Euro zzgl. Material)
17.30-19.30 Uhr Familienfilzen mit Liesa

Mittwoch

13.30-16.00 Uhr Romménachmittag
13.30-15.00 Uhr Kreativ AG
15.30-17.00 Uhr Kreativ AG

Donnerstag

09.00-11.00 Uhr Seniorenfit mit Fit4Fam
(Anmeldung unter Tel. 01729092592)
11.00-13.00 Uhr Psychosoziale Beratung
(jeden 2. Donnerstag, ungerade KW)
13.00-16.30 Uhr ThINKA
14.30-16.00 Uhr Gemeinsam Kochen (3 Euro pro Termin)
16.00-18.00 Uhr Nähkurs (5 Euro pro Termin)

Freitag

11.00-13.00 Uhr Tafelausgabe
14.30-17.30 Uhr Kindergeburtstage
100 Euro inkl. Verpflegung, max. 8 Kinder
Termin nach Vereinbarung

Informationen

direkt im Alten Amtshaus – Soziokulturelles Zentrum Kölleda
Markt 25, 99625 Kölleda
oder telefonisch unter: 03635 4389811/-12

Familienzentrum Sömmerda



Montag

10.00-11.00 Uhr Seniorensport
10.00-12.00 Uhr Kunst- und Malkurs
13.00-15.00 Uhr Sprechstunde ASD
15.00-16.30 Uhr Töpfern für Kinder
16.00-17.00 Uhr Kindertanzen (3 bis 5 Jahre)
17.30-19.30 Uhr Nähkurs für Erwachsene

Dienstag

09.30-11.00 Uhr PEKiP von 10 – 12 Monate
ab 15.00 Uhr Hausaufgabenhilfe

15.00-16.00 Uhr Malraum für Kinder
16.30-18.30 Uhr Töpfern für Erwachsene
18.30-19.30 Uhr Entspannungskurs

Mittwoch

09.00-11.00 Uhr Krabbelgruppe ab dem 1. Monat
13.00-14.30 Uhr PEKiP von 6 Wochen bis 3 Monaten
14.00-16.00 Uhr Töpfern für Familien
15.00-17.00 Uhr Kochen mit Kindern
15.00-16.30 Uhr Nähkurs für Kinder
15.00-16.00 Uhr Dance mit Miles Shane von 6 bis 9 Jahren
16.00-17.00 Uhr Dance mit Miles Shane ab 10 Jahre
17.00-18.00 Uhr After Work Dance mit Miles Shane

Donnerstag

09.30-11.00 Uhr PEKiP von 4 bis 6 Monaten
09.30-11.30 Uhr Nähkurs für Erwachsene
14.00-17.00 Uhr Seniorencafé
15.00-17.00 Uhr Zwergencafé
16.00-17.00 Uhr Kindertanzen von 3 bis 5 Jahren

Freitag

09.30-11.00 Uhr PEKiP von 7 bis 9 Monaten
10.00-12.00 Uhr Töpfern für Senioren
15.00-18.00 Uhr Repair-Café (1. Freitag im Monat)
14.30-17.30 Uhr Kindergeburtstage
100 Euro inkl. Verpflegung, max. 8 Kinder
Termin nach Vereinbarung

Wir bitten bei allen Angeboten um vorherige Anmeldung.

Kontakt

ASB-Familienzentrum
Lucas-Cranach-Straße 20a
99610 Sömmerda
Tel.: 03634 612518
E-Mail: familienzentrum@asb-soemmerda.de

**Netzwerk Regenbogen e.V. und die
Tafel Sömmerda/Buttstädt/Kölleda**



Angebote und Öffnungszeiten
Am Rothenbach 45, 99610 Sömmerda
Tel. 03634 692519, Fax 03634 316921



Montag, 15.09.		
08.00-16.00	Möbelkiste	Thomas-Müntzer-Str. 3
08.00-16.00	Schatzinsel	Thomas-Müntzer-Str. 3
08.00-16.00	Schnittstelle	Thomas-Müntzer-Str. 3
Individuelle Termine	Tafelausgabe Sömmerda	Am Rothenbach 45
Dienstag, 16.09.		
08.00-16.00	Möbelkiste	Thomas-Müntzer-Str. 3
08.00-16.00	Schatzinsel	Thomas-Müntzer-Str. 3
08.00-16.00	Schnittstelle	Thomas-Müntzer-Str. 3
Individuelle Termine	Tafelausgabe Buttstädt	Kirchstraße 2
Mittwoch, 17.09.		
08.00-16.00	Möbelkiste	Thomas-Müntzer-Str. 3
08.00-16.00	Schatzinsel	Thomas-Müntzer-Str. 3
08.00-16.00	Schnittstelle	Thomas-Müntzer-Str. 3
13.30-15.30	Kaffeeklatsch	Am Rothenbach 45

Donnerstag, 18.09.		
08.00-17.00	Möbelkiste	Thomas-Müntzer-Str. 3
08.00-17.00	Schatzinsel	Thomas-Müntzer-Str. 3
08.00-17.00	Schnittstelle	Thomas-Müntzer-Str. 3
Individuelle Termine	Tafelausgabe Buttstädt	Kirchstraße 2
Individuelle Termine	Tafelausgabe Sömmerda	Am Rothenbach 45
Freitag, 19.09.		
individuelle Termine	Tafelausgabe Kölleda	Soziokulturelles Zentrum, Markt 25

So erreichen Sie uns:

Möbelkiste: 03634 317324
Tafel Sömmerda: 03634 316169
Tafel Buttstädt: 036373 998794

Sportnachrichten

Erfolgreiche Saison der Buttstädter F-Junioren mit Highlight zum Abschluss

Die E-Junioren des SV Empor-Buttstädt blicken auf eine ereignisreiche und erfolgreiche Saison zurück. Als besonderes Highlight konnten die damaligen F-Junioren Anfang August eine gemeinsame Fahrt zum Freundschaftsspiel von RB Leipzig gegen Atalanta Bergamo unternehmen.

Möglich wurde dieses Erlebnis durch den engagierten Einsatz beim Verkauf von Verpflegung während der einzelnen Punktspiele – ein großer Dank gilt dabei allen Unterstützern, Eltern und Helfern.



Ebenso richtet sich ein herzlicher Dank an die Trainer Marco Schwarze und Jens Rosenbaum. Mit viel Einsatzbereitschaft, Geduld und Ausdauer führten sie die jungen Fußballer durch die Saison und legten damit den Grundstein für zahlreiche sportliche Erfolge sowie jede Menge Spaß am Spiel.

Auch der Start in die neue Spielzeit lässt auf eine spannende Saison hoffen: Gleich im Auftaktspiel konnten die E-Junioren mit einem beeindruckenden 11:0-Sieg glänzen.

Kristin Engelhardt

Die Radsportler des SV Sömmerda informieren

„Fette-Reifen-Rennen“ in Sömmerda

Im Rahmen einer Radsportveranstaltung am Sonntag, den 14. September 2025, wird um 12.00 Uhr ein „Fette-Reifen-Rennen“ für Kinder der Jahrgänge 2015 und jünger gestartet. Interessierte Kinder mit ihren Eltern sind dazu recht herzlich eingeladen!

Bitte das eigene Fahrrad, einen Helm und vier Sicherheitsnadeln für die Startnummer mitbringen.

SV Sömmerda/Abt. Radsport

Wissenswertes

Sparkassenstiftung Sömmerda: Frist für Förderanfragen endet am 15. September

Die Sparkassenstiftung Sömmerda fördert in diesem Jahr 60 Projekte mit 100.550 Euro. Sie wird auch im nächsten Jahr gemeinnützige Vereine bei der Realisierung ihrer geplanten Vorhaben unterstützen. Förderanfragen für die Herbstsitzung des Kuratoriums im Oktober nimmt die Sparkassenstiftung bis 15. September 2025 entgegen.

Das Online- Anfrageformulare und weitere Informationen zu den Fördervoraussetzungen sind zu finden unter

www.sparkassenstiftung-soemmerda.de

Seit ihrer Gründung im Jahr 2000 ist die Sparkassenstiftung Sömmerda engagiert, um gemeinnützige Vereine und Projekte im Landkreis Sömmerda finanziell zu fördern. Für unterschiedliche Projekte und eigene Maßnahmen in den Bereichen Kultur, Sport, Jugendförderung, Wissenschaft, Altenhilfe, Wohlfahrts- und Gesundheitswesen, Heimat- und Brauchtumspflege sowie mildtätige Zwecke konnte die Stiftung bislang über 1,7 Millionen Euro vergeben. Die Stiftung finanziert ihr Engagement durch Erträge des Stiftungsvermögens, das durch Zustiftungen der Sparkasse Mittelthüringen seit Gründung auf 8,4 Millionen Euro angewachsen ist.

Hartmut Kruse
 Sparkassenstiftung Sömmerda



Impressum: Amtsblatt des Landkreises Sömmerda

Herausgeber: Landkreis Sömmerda
Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG
 In den Folgen 43, 98693 Ilmenau
 Tel.: 03677 20 50-0, Fax: 03677 20 50-21

Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil: Der Landrat

Verantwortlich für den Anzeigenteil: Yasmin Hohmann - Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen des Verlages und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HGB-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus in 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb kann für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernommen werden. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten nicht zu einer Ersatzleistung.

Verlagsleiter: Mirko Reise

Erscheinungsweise:
 wöchentlich, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet
 Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 3,50 € (inkl. Porto u. gesetzl. MwSt) beim Verlag bestellen.